Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 29. listopada 2026.
(OR. en)

15108/26

POLCOM 396
WTO 121

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće
Predmet:	Izjava povodom 20. obljetnice inicijative „Pomoć za trgovinu„ i 10. globalne revizije „Pomoći za trgovinu” – odobrenje neobvezujućeg instrumenta

1. Inicijativa „Pomoć za trgovinu” pokrenuta je 2005. na Šestoj ministarskoj konferenciji Svjetske trgovinske organizacije (WTO) u Hong Kongu. Tom su inicijativom potaknuti pružanje tehničke pomoći povezane s trgovinom i izgradnja kapaciteta kako bi se pomoglo gospodarstvima u razvoju i najslabije razvijenim gospodarstvima da poboljšaju svoju upotrebu trgovine kao instrumenta gospodarskog rasta i veće integracije u multilateralni trgovinski sustav.

2. Dvadeseta obljetnica inicijative WTO-a „Pomoć za trgovinu” prilika je za stavljanje većeg naglaska na oblike trgovine i razvojne suradnje koji se temelje na partnerstvima te za bolje odražavanje te stvarnosti preoblikovanjem inicijative u „Pomoć za trgovinu: partnerstva za trgovinu i razvoj”.

3. Komisija je 28. listopada 2026. delegacijama proslijedila Komunikaciju Australije i Barbadosa, koja sadržava Nacrt izjave kojom se obilježava 20. obljetnica inicijative „Pomoć za trgovinu” i 10. globalna revizija „Pomoći za trgovinu”, kako je naveden u dokumentu ST 15107/26. Izjava će biti predložena za donošenje prilikom 10. globalne revizije „Pomoći za trgovinu” 30. listopada 2026., a EU se poziva da se pridruži konsenzusu.

4. S obzirom na to da nisu zakazani sastanci Odbora za trgovinsku politiku (zamjenici), predsjedništvo je 28. listopada 2026. pokrenulo neformalno prešutno savjetovanje o Nacrtu izjave. Do utvrđenog roka nijedna delegacija nije uložila prigovor na taj nacrt teksta.

5. S obzirom na navedeno Odbor stalnih predstavnika poziva se da:

– potvrdi dogovor o tekstu Nacrta izjave kojom se obilježava 20. obljetnica inicijative „Pomoć za trgovinu” i 10. globalna revizija „Pomoći za trgovinu”, kako je naveden u dokumentu ST 15107/26., i

– preporuči Vijeću da kao točku „A” dnevnog reda na jednom od predstojećih sastanaka odobri tekst Nacrta izjave, kako je naveden u dokumentu ST 15107/26, podložno mogućim manjim prilagodbama, pod uvjetom da one ne utječu na sadržaj i namjenu teksta.